

Inventory Code for Element		Kod الحصر للعنصر
الموال	اسم العنصر المحلي (كما يردده المجتمع): as used by the community)(Name of the element)	
دور	أسماء أخرى (إن وجدت): if any) of the element (s)Other Name	
أفراد محترفين - أفراد ممارسين	مجتمع العنصر: groups or individuals concerned •Commitments of communities	
جميع محافظات مصر	الموقع الجغرافي الذي يتواجد به العنصر(ينتشر) بـ Geographic location of the element	
أسماء رضوان ابراهيم دغيد - أشرف نصرت محمد رشدى - احمد محمد عبد الرحيم على - اميرة سامي خليل امين قزمان - ايامن محمود عرابى احمد شرياش - حسن رمضان علي عبد العال - خالد محمد محمد متولى - رحاب كمال أحمد عيد كشك - زينب صلاح سعد عبد الله - سامي يوسف مصطفى السيد - شريف الجوهرى - عادل عبد المنعم محمد داود - عاطف احمد عاطف نوار - عبد الرحمن على حسن - عبد الوهاب حنفى عبد القادر - لمياء عبد الجواد زهران - محمد شحاته على عثمان - محمد عبد المعطى - محمد عدنى محمد حسن - محمود خلف عبد الرحمن على - مروان رجب - مصطفى احمد فهمى سليمان - مصطفى عز الدين كمال - نجلاء سعيد حامد محمود احمد - هند محمد حسن قرين - هيئه يونس جاد المولى	اسم الجامع : Name of collector	
ابو الغيط ٢٠٠٨-٣-١٧ ، ابو جندير ٢٠٠٨-٠٨-٠١ ، ابوقرقاص ٢٠٠٨-٠٨-٢٦ ، ارمانا ٢٠١٠-١٢-٠٧ ، اقصاص ٢٠١٠-٣-٢٤ ، البرانية ٢٠١٠-٣-٢٤ ، الابعادية البحريه ٢٠١٠-٤-٢٤ ، الدرب ٢٠١٠-٩-١٦ ، الزيتون ٢٠١٠-٧-٢٠ ، الحامل ٢٠٠٨-٠٧-٢٠ ، الحميدات ٢٠١٠-٤-٢ ، الشعانية ٢٠١٠-٩-١٩ ، الشيخ عثمان ٢٠١٠-٧-١٢ ، الشيخ مكرم ٢٠١٠-٧-١٢ ، تنبية ٢٠١٠-٤-٠١ ، جزيرة اسوان ٢٠١١-٠١-٠٢ ، الصوامعه شرق ٢٠٠٥-٥-٠٧ ، المجازر ٢٠٠٩-٣-٢٥ ، المرااغه ٢٠٠٥-٥-٠٢ ، المرااغه ٢٠٠٥-٥-٠٢ ، اهناسيا الخضراء ٢٠٠٨-٠٧-٢٢ ، اهناسيا الخضراء ٢٠٠٨-٠٧-٢٥ ، بصرة ٢٠١٠-٦-٢٣ ، بناويط ٢٠١٠-٩-١٧ ، بناويط ٢٠١٠-٩-١٨ ، بنى زيد ٢٠١٠-١٩-٠٨ ، بنى سويف ٢٠١٠-٨-٢٦ ، بنى عدى ٢٠٠٨-٠٨-١٧ ، بهجورة ٢٠١٠-١٢ ، تنبية ٢٠١٠-٤-٠١ ، جزيرة اسوان ٢٠١٠-٦-٠٩ ، حصة الغنمي ٢٠١٠-٥-٠٣ ، زاوية سلطان ٢٠١١-٠١-٠٤ ، دلاص ٢٠٠٨-١٣ ، دنشواى ٢٠٠٨-٠٨-١٣ ، سوهاج اول ٢٠١٠-٧-٠٣ ، زينهم ٢٠١٠-٣-١١ ، سوهاج اول ٢٠٠٥-٦-٠٣ ، سوهاج اول ٢٠١٠-٨-٢٢ ، سوهاج اول ٢٠١٠-٨-٢٣ ، شطب ٢٠١٠-٩-٢٧ ، صفت ٢٠١٠-١٠-٠٦ ، الخمار الغربية ٢٠١٠-١٠-٠٦ ، صنبو ٢٠٠٨-١٢-٢٧ ، فاقوس ٢٠٠٨-٢٧ ، فرشوط ٢٠١٠-١٢-١١ ، قنا اول ٢٠١٠-١٩ ، قنا ثانى ٢٠٠٩-٠٣-٢٠ ، قنا ثانى ٢٠٠٨-١٢-٢٨ ، مركز اسوان ٢٠١٠-٣-٢٤ ، مركز جرجا ٢٠١٠-٦-٢٧ ، منشأه دعيس ٢٠١٠-٩-٢٣ ، موط ٢٠٠٩-٠٦-٢٣ ، مير ٢٠٠٨-١١-١٩ ، هو ٢٠١٠-٩-٠٩	مكان و تاريخ الجمع: Place and date of collection	
وافق الأخباريون والممارسون (عم جابر الصول - ممدوح احمد - حامد بكار - رفعت القطاوي - حيدر عبد الجيد عبده - رمضان قرنى ابو زيد - محمد زكي - ياسين شحاته حسانين - الرئيس رفعت ابو المجد البخاتى - عبد العال محمد محمد قطب - الشیخ سلامہ مرسي - على فتحی متولی - ابراعيم عبد المنعم حسين - احمد ابراهيم محمد - الشیخ على ابو علام - عبد السلام سنوسى - الشاعر محمد الینى - محمود ابوسعود - الرئيس ناجح - سید الفيومي - محمد كمال القطاوي - الرئيس خلف احمد - هبه شعبان - محمد جوده - ابو عمرة جابر - الرئيس عبدالحميد ابو قاعود - سراج مهران عبد الرحمن - المنشد الشیخ محمد - الرئيس عبدالباسط سيد نوح - سناء توفيق - ايمان عبد الباسط - جابر المنياوي - احمد ابراهيم - مكرم المنياوي) أن تتوب عنهم الجمعية المصرية للمأثورات الشعبية في تسجيل عنصر: الموال وأن تكون نائبة عنهم ضمن قائمة الحصر الخاصة بالتراث التقافى غير المادى الخاصة بجمهورية مصر العربية	الموافقة الحرة والمسبقة والمستبررة (الجماعات- الأفراد على تسجيل العنصر) prior and informed consent to the nomination -Free	
الجمعية المصرية للمأثورات الشعبية المصرية تاريخ التأسيس: ٤٠-١٢-٢٠٠٣ برقم: ١٤٣٤ رقم الاعتماد باليونسكو: ٩٠١٨٢: GA: ٤٠١٢	هيئة المختصة المعنية d specialized partyConcerne	
الاسم: د.احمد على مرسي العنوان: ٤٧ ش سليمان جوهر - الدقى - الجيزه- مصر التليفون: ٠٢٣٧٦٢٦٧٠٢ - ٠٢٣٧٦٢٤٤٠٩	الشخص المسئول Responsible Person Signature	
التوكيل Signature		

**وصف العنصر(لا يتجاوز ٣٠٠ كلمة) مراعاة
وضوح الرؤية والوعي وتشجيع الحوار الجماعي
words ٣٠٠ not to exceed)Description of the element)**

when · how · where · who · What

هو صنف من الشعر الشعبي ينتشر في مصر وفي أنحاء كثيرة من الوطن العربي،
وله وزن واحد من الأوزان المعروفة في الشعر العربي وهو بحر البسيط فلا
يصاغ إلا في هذا البحر، وكان في بدايته يصاغ في بيتهن على الأصل في
أربع قواف على روى واحد.

وينقسم الموال من حيث الشكل إلى رباعي الشطرات و خماسي يسمونه في
مصر الأربع وفيه زيت شطرة رابعة تختلف في قافيةها عن الشطرات
الثلاث الأولى و عن الشطرة الخامسة ، كما زادوا على الرباعي ثالث
شطرات فكونوا سباعي و سموه النعماني الذي يشيع بين المغنين الشعبيين
المصريين باسم السبعاوي، هذا هو القسم الأول.

أما القسم الثاني فهو الموال الفصحي الذي يقابل المصطلح الأوروبي "Ballad"
النوع السباعي أو السبعاوي و من أشهر الماويل المصرية التي شاعت في
القرن العشرين موال أدهم الشرقاوي الذي يحكي عن بطولة أدهم الذي يقص
لعمله من قتله ويهرب من السجن ليدوخ الحكومة فترة طويلة من الزمن إلى
أن يغدر به صديق له. وموال شفيفه ومتولي الذي يحكي عن عادة مصرية
متصلة في معبد مصر وهي المحافظة على شرف الفتاة، وموال ثالث وهو

حسن و نعيمة ويحكي عن قصة حب نشأت بين مغن شعبي وابنة أحد
الأغنياء التي أعجبت به ولكن الموال ينتهي نهاية مأساوية بقتل حسن.

و يميل الموال في بنائه إلى التجنيس والتورية وبخاصة في لفظة الفعل أو
الكافية وبالإضافة إلى التجنيس تظهر في الموال ألوان البديع مثل الترصيع و
الطباق والمجاز والتمثيل وما إلى ذلك .

كما تتعدد موضوعات لتشمل شکوى الزمن والحب والتوله والغزل في
الحبيب والافتتان في الطبيعة .

و يبرع في أداء الموال مغنو شعبيون يعرف الواحد منه باسم رئيس الفن،
وبعد الموال أغنية حرة تخضع للحالة النفسية للمؤدي وموقف الأداء ذاته ،
فقد يرقص الشطرات ويقسمها إلى أجزاء ، وقد يتوقف بعد الشطرات الثلاث
الأولى ليرنكز على الشطرة الرابعة ثم يرفع صوته عند الشطرة الخامسة .
وتسمى الشطرات الثلاث لدى المغن الشعبي فرش ، ثم تليها العتبة أو الردفة
، أما الأخيرة فيسمونها في مصر غطا الموال أو الطافية .

المشاركة في الاحتفالات – التسلية

وظيفة العنصر في الوقت الحالى

Present function of the element

مصادر مرجعية من الكتب والمراجع

references &Written sources from books

محمد الجوهرى،موسوعة التراث الشعبي العربى، الأدب الشعبى ،مج ٤ . الهيئة
العامة لقصور الثقافة ٢٠١٢ . ص ٤٦٥-٤٧٤ .

- طارق يوسف على . الأساليب المختلفة لأداء قالب الموال عند بعض كبار
المؤدين/ إشراف رتيبة الحفى، علياء شكري .- أطروحة(ماجستير) -
أكاديمية الفنون ، المعهد العالي للموسيقى العربية .

-إحسان هندى. لمحات عن الماويل المصرية .- المؤثرات الشعبية.-
ع ٣٣(يناير- فبراير- مارس ١٩٩٤) .- ص ٦٧-٧٨ .

-السيد عقل. عقليات : مجموعة ماويل شعبية.- الإسكندرية: نادى الكنوز،
١٩٦٨ .- ١٨ ص.

توفيق لطفى الله على الربابة: ماويل ريفية .- ط ٢ - القاهرة: دار الثقافة
المسيحية، ١٩٨٦ .- ٢٢ ص.

-سعد بدوى. مع الموال .-[د.م]: س. بدوى، ١٩٩١ .- ٦٥ ص.
صحفوت كمال. من فنون الغناء الشعبي المصرى: ماويل وقصص غنائية

شعبية.- القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٤ .- ١٤٣ ص.

-عبد الجود صالح أبو ذكرى. ماويلى.- الإسكندرية: دار لوران للطباعة
والنشر، ١٩٧٠ .- ٥٦ ص.

عبد العزيز رفعت. من فن الموال.- الفنون الشعبية.- ع ٢٠(يولية- أغسطس-
سبتمبر ١٩٨٧) .- ص ١٣١ .

-يسرى حنفى الحامولى. أغاني المناسبات الاجتماعية (الموال).-
القاهرة، ١٩٧٧ .- أطروحة (ماجستير)- جامعة حلوان- كلية التربية الموسيقية.

**المادة الأرشيفية الموجودة بالأرشيف المصرى للحياة والمأثورات الشعبية ذات صلة
بالموضوع**

عدد الفيديو: ١٢٩

عدد الصور: ٢٥

عدد الصوت: ٩

مصدر سمعية - بصريّة

(المواد الأرشيفية أو المتحفية أو المتداولة)

Visual Sources concerning the element-Audio
Museums or oral traditions >Archives

الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات
التقاليد الشفهية واشكال التعبير الشفاهي
فنون وتقليد اداء العرض

تصنيفات العنصر كما ورد في المادة ٢ من

الاتفاقية(يمكن تصنيف العنصر في أكثر من مجال)

Domains represented by the element

خصائص العنصر
Specifications of the element

تدابير الصون
Protection Measures

مشاركة المجتمع المحلي
Cooperation of local community

<p>أدوات: لا توجد</p> <p>آلات: مزمار- ناي - دف طبلة - ربابة</p> <p>خامات: لا توجد</p> <p>أزياء: ازياء عادية</p> <p>منتجات: لا ت يوجد</p> <p>غير ذلك: لا توجد</p>	<p>العناصر المادية المرتبطة بالعنصر Material Aspects of the element</p>
<p>تأثيرات قولية: المدح او الذم</p> <p>عادات: التعبير عن الفرح والسعادة في المناسبات السعيدة وعن الحزن في المناسبات الحزينة</p> <p>معتقدات: لا توجد</p> <p>فنون آداء: يصاحب القول فنون اداء وحركة لتحميس الجمهور وتفاعلاته مع مؤدي الموال</p> <p>غير ذلك: لا توجد</p>	<p>العناصر غير المادية المرتبطة بالعنصر Intangible Aspects</p>
<p>عادات أسرية-ترفيه وسمر-احتفالات وطقوس-عمل</p> <p>لا توجد</p>	<p>البيئات التي يمارس فيه العنصر Situations where element is practiced</p>
<p>التوارث-المحاكاة</p>	<p>طرائق النقل Means of transmission</p>
<p>مهدهة بالاندثار</p>	<p>الوضع الحالي للعنصر Present Condition of the Element</p>
<p>جمع وتوثيق للعنصر بالأرشيف القومي للمأثورات والحياة الشعبية</p>	<p>تدابير الصون المتخذة حالياً لحفظ على العنصر (إجراءات الحماية المتخذة في المجتمع من أفراد المجتمع) Current and recent efforts and measures to safeguard the element</p>
<p>لا توجد</p> <p>كثرة استخدام الذي جي في الأفراح والأغاني الحديثة لفلة التكلفة</p> <p>لا توجد</p>	<p>المخاطر التي تهدد العنصر(الاندثار - عدم النناقل) Endangering factors of the safeguarding of the element</p>
<p>إنشاء معهد تعليمي لتعليم الهواة والراغيين والترويج للعنصر إعلاميا</p>	<p>مقترنات حول إجراءات الحماية والصون التي يمكن اتخاذها (تدابير الصون) procedures for protection)Suggestions for protecting the element)</p>
<p>عم جابر الصول - ممدوح احمد - حامد بكار - رفعت القناوي - حيدر عبد الجيد عده - رمضان قرنى ابو زيد - محمد زكي - ياسين شحاته حسانين -</p> <p>الرئيس رفعت ابو المجد البخانسى - عبد العال محمد محمد قطب - الشيخ سلامة مرسي - على فتحى متولى - ابراهيم عبد المنعم حسين . - أحمد ابراهيم محمد - الشيخ على ابو علام - عبد السلام سنوسى - الشاعر محمد اليمنى - محمود ابوسعود - الرئيس ناجح - سيد الفيومي - محمد كمال الققاوى - الرئيس خلف احمد - هبة شعبان - محمد جوده - ابو عمارة جابر - الرئيس عبدالحميد ابو قاعoud - سراج مهران عبد الرحمن - المنشد الشيخ محمد - الرئيس عبدالباسط سيد نوح - سناء توفيق - ايمن عبد الباسط -</p> <p>جابر المنياوي - أحمد ابراهيم - مكرم المنياوي</p>	<p>أسماء الاخباريين والممارسين المحترفين Names of informants and professional practitioners</p>
<p>أغلب الجماعات المصرية يوجد بها الموال الشعبي ونجدتها أكثر في محافظات الصعيد والدلتا</p>	<p>وصف الأفراد والجماعات الممارسة والمشاركة للعنصر organizations of -individuals -institutions -Description of groups practitioners or participants of the element</p>
<p>الأرشيف المصرى للحياة والمأثورات الشعبية نقابة العاملين بالإبداع الشعبي</p>	<p>الهيئات والمؤسسات التي ترعى العنصر الممارسين (جمعيات - نقابات) إن وجد .e.i :practitioners/Organizations that take care of the element syndicates-NGOs (if available)</p>
<p>توجد استجابه لاعتبار ذلك بمثابة دعاية لهم ولفهم</p>	<p>مدى استجابة الجماعات للمشاركة في توثيق العنصر وصونه Contribution to ensuring visibility and awareness and to encouraging dialogue</p>

لا توجد	القيود المفروضة (إن وجدت) على استخدام بيانات العنصر data of the element for using the (if available) Restrictions
لا يوجد أى اعراف تحكم الأنفاق بالمادة المجموعة	احترام الممارسات العرفية التي تحكم الاتنفاع بالمادة المجموعة حول العنصر Respect for customary practices governing access

الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية ٢٠١٣-٠٣-١٦

صور - مواد سمعية - مواد مرئية

تاريخ ومكان تحرير الاستماراة:

مرفقات مع الاستماراة :

مرفقات صور

رقم الملف	العنوان	التاريخ	حقوق الملكية	المصور
٤٧٠١٢٤٩٥	احد مؤدي الموال	٢٠١٠-٠٨-٢٣	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	محمود خلف عبد الرحمن على
٤٧٠١٢٤٩٦	احد مؤدو الموال	٢٠١٠-٠٨-٢٣	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	محمود خلف عبد الرحمن على
٤٧٠١٣٥٤٢	احدى الفرق المصاحبة لمؤدي الموال	٢٠١٠-٠٩-١٧	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	محمود خلف عبد الرحمن على
٣٦٠٠٢٨٩١	احد المؤدين لفن الموال	٢٠١٠-١٠-١٩	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	مصطفى احمد فهمي سليمان
١٠٠٧٥٦٧	عاذف مزمار بلدي مصاحب لمغني الموال	٢٠١٠-٠٢-٢١	الأرشيف المصري للحياة والمأثورات الشعبية	أشraf نصرت محمد رشدى
٢٠٠٠٤٩٣	احد المؤدين لفن الموال	٢٠٠٨-٠٩-١٦	الأرشيف المصري للحياة والمأثورات الشعبية	دانا عبد الغني سلطان حسن
٤١٠٠٠٣٤	عاذفا ربابة وينجيان الموال ايضا بمصاحبة الة الربابة	٢٠٠٩-٠٣-٢٤	الأرشيف المصري للحياة والمأثورات الشعبية	مروان رجب
٦٣٠٠٧٢٢	احد مؤدو الموال	٢٠٠٩-١٠-٠١	الأرشيف المصري للحياة والمأثورات الشعبية	محمد شحاته على عثمان

مرفقات فيديو

رقم الملف	العنوان	اللغة	التاريخ	حقوق الملكية	المنفذ
٤١	الموال	عربي	٢٠١٣-٠٣-١٤	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية